

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2016/2253****af 14. december 2016****om åbning og forvaltning af EU-toldkontingenter for visse forarbejdede landbrugsvarer og andre landbrugsvarer med oprindelse i Sydafrika**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 af 9. oktober 2013 om EU-toldkodeksen <sup>(1)</sup>, særlig artikel 58, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved afgørelse (EU) 2016/1623 af 1. juni 2016 <sup>(2)</sup> godkendte Rådet undertegnelse og midlertidig anvendelse af den økonomiske partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og SADC-ØPA-landene på den anden side <sup>(3)</sup> («aftalen»).
- (2) Ifølge aftalen skal tolden på import til Unionen af varer med oprindelse i SADC-ØPA-landene reduceres eller afskaffes i overensstemmelse med toldafviklingsplanen i aftalens bilag I. I bilag I fastsættes det, at tolden på visse varer med oprindelse i Sydafrika skal reduceres eller afskaffes inden for toldkontingenter.
- (3) Ifølge del 1, afdeling B, i aftalens bilag I skal Unionen forvalte disse toldkontingenter efter »først til mølle«-princippet. Kommissionen skal forvalte toldkontingenterne i overensstemmelse med de forvaltningsregler for toldkontingenter, der er fastsat i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447 <sup>(4)</sup>.
- (4) Ifølge aftalens protokol 4 suspenderes anvendelsen af de artikler, der er fastsat i afsnit II og III om handel og handelsanliggender, og de tilhørende bilag og protokoller i aftalen om handel, udvikling og samarbejde med Sydafrika <sup>(5)</sup>, med undtagelse af artikel 31 om søtransport, i tilfælde af midlertidig anvendelse af aftalen fra EU's side og ratificering fra Sydafrikas side. Rådets forordning (EF) nr. 2793/1999 <sup>(6)</sup> bør derfor suspenderes fra datoen for, hvor den midlertidige anvendelse af denne aftale får virkning.
- (5) Ifølge aftalens protokol 3, artikel 16, gives indrømmelserne vedrørende adgang til landbrugsmarkedet kun til den part, der foretager underretning i henhold til samme protokols artikel 3, stk. 3, fra og med den første dag i måneden, efter at den anden part har modtaget denne underretning. Da underretningen er modtaget i oktober 2016, bør de dertil knyttede indrømmelser gives fra den 1. november 2016.

For at sikre en effektiv anvendelse og forvaltning af de toldkontingenter, der indrømmes i henhold til aftalen, og som Kommissionen forvalter efter »først til mølle«-princippet, bør nærværende forordning anvendes fra den 1. november 2016.

- (6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

<sup>(1)</sup> EUT L 269 af 10.10.2013, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets afgørelse (EU) 2016/1623 af 1. juni 2016 om undertegnelse på den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af den økonomiske partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og SADC-ØPA-landene på den anden side (EUT L 250 af 16.9.2016, s. 1).

<sup>(3)</sup> EUT L 250 af 16.9.2016, s. 3.

<sup>(4)</sup> Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447 af 24. november 2015 om gennemførelsesbestemmelser til visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 om EU-toldkodeksen (EUT L 343 af 29.12.2015, s. 558).

<sup>(5)</sup> EFT L 311 af 4.12.1999, s. 3.

<sup>(6)</sup> Rådets forordning (EF) nr. 2793/1999 af 17. december 1999 om visse procedurer for anvendelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Sydafrika om handel, udvikling og samarbejde (EFT L 337 af 30.12.1999, s. 29).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Der åbnes EU-toldkontingenter for varer med oprindelse i Sydafrika, som anført i bilaget.

*Artikel 2*

De toldkontingenter, der er fastsat i bilaget, forvaltes i overensstemmelse med artikel 49-54 i gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447.

*Artikel 3*

I overensstemmelse med protokol 4 i den økonomiske partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og SADC-ØPA-landene på den anden side suspenderes anvendelsen af forordning (EF) nr. 2793/1999.

*Artikel 4*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. november 2016.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. december 2016.

På Kommissionens vegne  
Jean-Claude JUNCKER  
*Formand*

\_\_\_\_\_

## BILAG

Uanset tariferingsbestemmelserne vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende. Præferenceordningen bestemmes inden for rammerne af dette bilag på grundlag af KN-kodernes dækning på tidspunktet for vedtagelsen af nærværende forordning. Hvor der er angivet ex KN-koder, bestemmes præferenceordningen ved samlet anvendelse af KN-koden og den tilsvarende varebeskrivelse.

Løbe-nummer	KN-kode	Taric-under-opdeling	Beskrivelse af produktet	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i ton nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontingenttoldsats (reduktion i %)
09.1801	0402 10		Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler, i pulverform, som granulater eller i anden fast form, med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016  For hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	83,3  500	0
09.1802	0405 10		Smør	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016  For hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	83,3  500	0
09.1804	0811 10 90		Jordbær, frosne	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016  For hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	377,5 <sup>(1)</sup>  385 <sup>(2)</sup>	0
09.1806	1701 13 10 1701 14 10 1701 99 10		Rørsukker til raffinering og hvidt sukker, uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016  For hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	8 333  50 000	0
09.1808	1701 13 10 1701 14 10		Rørsukker til raffinering, uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016  For hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	16 667  100 000	0
09.1818	1702 30 50		Glukose og glukosesirup, i form af hvidt krystallinsk pulver, også agglomereret, uden indhold af fruktose eller med et fruktoseindhold i tør tilstand på under 20 vægtprocent	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016  For hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	83,3  500	0

Løbe-nummer	KN-kode	Taric-under-opdeling	Beskrivelse af produktet	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i ton nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontingenttoldsats (reduktion i %)
09.1820	2007 91 30		Syltetøj, frugtgelé, marmelade, puré eller mos af citrusfrugter, med indhold af sukker på over 13 vægtprocent, men ikke over 30 vægtprocent	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016 For hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	16,7 100	50 % MFN
09.1822	ex 2007 99 39  ex 2007 99 50  2007 99 97	16 17 18 19 22 24 26 27 29 30 32 34 39 40 46 47 54 56 41 42 43 45 47 49 51 52 53 62 64 67 32 33 35 37 38 39	Frugtpuré fremstillet af siet frugtkød fra pærer, abrikoser, ferskner (herunder nektariner) eller blandinger (undtagen tropiske frugter), som er inddampet under vakuum, og hvis smagsmæssige og termiske egenskaber ikke er ændret ved varmebehandlingen; pærer, abrikoser, ferskner (herunder nektariner) eller blandinger (undtagen tropiske frugter), tilberedt eller konserveret, ikke tilsat alkohol	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016 For hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	57 156 <sup>(3)</sup> 57 156	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016: 45 % MFN Fra 1.1.2017 til 31.12.2017: 41 % MFN Fra 1.1.2018 til 31.12.2018: 36 % MFN Fra 1.1.2019 til 31.12.2019: 32 % MFN Fra 1.1.2020 til 31.12.2020: 27 % MFN Fra 1.1.2021 til 31.12.2021: 23 % MFN Fra 1.1.2022 til 31.12.2022: 18 % MFN Fra 1.1.2023 til 31.12.2023: 14 % MFN Fra 1.1.2024 til 31.12.2024: 9 % MFN Fra 1.1.2025 til 31.12.2025: 5 % MFN Fra 1.1.2026 til 31.12.2026: 0

Løbe-nummer	KN-kode	Taric-underopdeling	Beskrivelse af produktet	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i ton nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontingenttoldsats (reduktion i %)
		40 41 42 44 46 48 52 57 62				
	2008 40 51 2008 40 59 2008 40 71 2008 40 79 2008 40 90 2008 50 61 2008 50 69 2008 50 71 2008 50 79 2008 50 92 2008 50 98 2008 70 61 2008 70 69 2008 70 71 2008 70 79 2008 70 92 2008 70 98 2008 97 59 2008 97 74 2008 97 78 2008 97 98					
09.1824	ex 2007 99 39  2008 97 72	43 44	Frugtpuré fremstillet af siet frugtkød fra tropiske frugter, som er indampet under vakuum, og hvis smagsmæssige og termiske egenskaber ikke er ændret ved varmebehandlingen; tropiske frugter, tilberedt eller konserveret, ikke tilsat alkohol	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016  For hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	2 960 (*)  3 020 (5)	50 % MFN

Løbe-nummer	KN-kode	Taric-underopdeling	Beskrivelse af produktet	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i ton nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontingenttoldsats (reduktion i %)
09.1826	2009 11 99		Appelsinsaft, frosset	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016  For hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	1 036 <sup>(6)</sup>  1 057 <sup>(7)</sup>	0
09.1829	2009 71 2009 79		Æblesaft	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016  For hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	3 478 <sup>(8)</sup>  3 595 <sup>(9)</sup>	50 % MFN
09.1830	2102 10 90		Levende gær, undtagen kulturgær og bagegær	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016  For hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	58,3  350	0
09.1891	ex 2204 21 93  ex 2204 21 94  ex 2204 21 95  ex 2204 21 96  ex 2204 21 97	19 29 31  19 29 31 61 71 81  11 21 31  11 21 31 61 71 81  11 21 31	Vin, med et virkeligt alkoholindhold på ikke over 18 % vol.	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016	60 105 000 liter <sup>(10)</sup>	0

Løbe-nummer	KN-kode	Taric-under-opdeling	Beskrivelse af produktet	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i ton nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontingenttoldsats (reduktion i %)
	ex 2204 21 98	11 21 31 61 71 81				
	ex 2204 29 93	10 20 30				
	ex 2204 29 94	21 31 71 81				
	ex 2204 29 95	10 20 30				
	ex 2204 29 96	21 31 71 81				
	ex 2204 29 97	10 20 30				
	ex 2204 29 98	21 31 71 81				
09.1892	ex 2204 21 93  ex 2204 21 94  ex 2204 21 95	19 29 31  19 29 31 61 71 81  11 21 31	Vin, i beholdere med indhold på 2 liter eller derunder, med et virkeligt alkoholindhold på ikke over 18 % vol. <sup>(11)</sup>	Fra 1.1.2017 til 31.12.2017 og for hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	77 741 300 <sup>(12)</sup>	0

Løbe-nummer	KN-kode	Taric-underopdeling	Beskrivelse af produktet	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i ton nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontingenttoldsats (reduktion i %)
	ex 2204 21 96	11 21 31 61 71 81				
	ex 2204 21 97	11 21 31				
	ex 2204 21 98	11 21 31 61 71 81				
09.1893	ex 2204 21 93	19 29 31	Vin, med et virkeligt alkoholindhold på ikke over 18 % vol.	Fra 1.1.2017 til 31.12.2017 og for hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	33 317 700 liter <sup>(13)</sup>	0
	ex 2204 21 94	19 29 31 61 71 81				
	ex 2204 21 95	11 21 31				
	ex 2204 21 96	11 21 31 61 71 81				
	ex 2204 21 97	11 21 31				
	ex 2204 21 98	11 21 31 61 71 81				



Løbe-nummer	KN-kode	Taric-under-opdeling	Beskrivelse af produktet	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i ton nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontingenttoldsats (reduktion i %)
	ex 2204 29 93	10 20 30				
	ex 2204 29 94	21 31 71 81				
	ex 2204 29 95	10 20 30				
	ex 2204 29 96	21 31 71 81				
	ex 2204 29 97	10 20 30				
	ex 2204 29 98	21 31 71 81				
09.1894	2207		Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol. eller derover; ethanol (ethylalkohol) og anden spiritus, denatureret, uanset alkoholindholdet	Fra 1.11.2016 til 31.12.2016 For hvert efterfølgende år fra 1.1. til 31.12.	13 333 80 000	0

<sup>(1)</sup> Toldkontingentmængden reduceres med den mængde, der importeres i 2016, inden for rammerne af toldkontingentet med løbenummer 09.1811.

<sup>(2)</sup> Fra 1.1.2018 øges kontingentmængden med 7,5 ton om året.

<sup>(3)</sup> Toldkontingentmængden reduceres med den mængde, der importeres i 2016, inden for rammerne af toldkontingentet med løbenummer 09.1813 og 09.1815.

<sup>(4)</sup> Toldkontingentmængden reduceres med den mængde, der importeres i 2016, inden for rammerne af toldkontingentet med løbenummer 09.1817.

<sup>(5)</sup> Fra 1.1.2018 øges kontingentmængden med 60 ton om året.

<sup>(6)</sup> Toldkontingentet reduceres med den mængde, der importeres i 2016, inden for rammerne af toldkontingentet med løbenummer 09.1819.

<sup>(7)</sup> Fra 1.1.2018 øges kontingentmængden med 21 ton om året.

<sup>(8)</sup> Toldkontingentmængden reduceres med den mængde, der importeres i 2016, inden for rammerne af toldkontingentet med løbenummer 09.1821.

<sup>(9)</sup> Fra 1.1.2018 til 31.12.2026 øges kontingentmængden med 117 ton om året. Fra 1.1.2027 øges kontingentmængden med 70,5 ton om året.

<sup>(10)</sup> Toldkontingentmængden reduceres med den mængde, der importeres i 2016, inden for rammerne af toldkontingentet med løbenummer 09.1825.

<sup>(11)</sup> Fra 1.9. til 31.12. hvert år gælder dette toldkontingent også for vin, i beholdere på et hvilket som helst indhold, med et virkeligt alkoholindhold på ikke over 18 % vol.

<sup>(12)</sup> Fra 1.1.2018 øges kontingentmængden med 741 300 liter om året.

<sup>(13)</sup> Fra 1.1.2018 øges kontingentmængden med 317 700 liter om året.